

المخطوطات المحققة المتعلقة بعلوم القرآن في الجامعات الباكستانية

Manuscripts in Respect on Quranic Sciences in the Universities of Pakistan (A Critical and Analytical Study)

Dr. Hafiz Muhammad Badshah

Assistant Professor, Arabic Department NUML

mbadshah@numl.edu.pk

ABSTRACT

Allah Almighty has kept many sources to save his eternal message, the golden words of Allah (SWT) written by many Islamic Scholars in different era's shows the importance of our first Sharia source and sacred heritage that includes all aspects of human life. These hand-written manuscripts consist of the exegesis of Qur'ān, Jurisprudence, Principles of Exegesis of Qur'ān and Jurisprudence, morphology, syntactic and many other sciences related to Arabic language and literature. The researcher has evaluated the manuscripts about the Holy Quran and its sciences written in different Universities of Pakistan during MA, MPhil, and PhD in the 20th century. The research methodology followed in the research is descriptive. Each under study manuscript is considered from different aspects that include different features of the work done, i.e. language of the manuscripts, details of the original text, references of Ahādīth, pattern of footnotes, primary and secondary sources etc. The article is divided into three main sections in the following way: First deals with Islamic Arabic Manuscripts, second are Manuscripts in Pakistani Libraries and third are evaluated Manuscripts about the Holy Quran and its sciences. The research would highlight value of the Manuscripts and the critical analysis of the mistakes found in Manuscripts and it would certainly improve their language, and research pattern.

Keywords: Manuscripts, Quranic Sciences, theses research, dissertation, Pakistan

الحمد لله وحده والصلاحة والسلام على من نبى بعده!

الحمد لله ﷺ الذي علّم بالقلم * علّم الإنسان ما لم يعلّم ﷺ ، والصلاحة والسلام على من نزل عليه قول ربنا: ﴿أَقْرَا وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ﴾، وعلى آله وصحبه ومن سار على نهجه، واقتصر أئرها إلى يوم الدين، وبعد:

فإن تراث الأمة الإسلامية وميراثها عظيم مليء بالنواذر، ومكتظ بالجواهر التي يعز وجودها عند غيرها، وهذا كان نتيجة لتلك الجهود المتميزة والجبارية التي قام بها وبذلها العلماء والمحققون من سلف هذه الأمة، فقد أفنوا عمرهم، وأمضوا كل أوقاتهم وصرفوا جميع اهتماماتهم من أجل ذلك، تركوا الديار، وشدوا الرحال، وقابلوا الرجال، وتكبدوا المشاق، وما ذاك إلا لقيامتها على المصدررين الأصليين والمنبعين الصافيين للدين كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم، وما فهمه واسنبطه السلف الصالح رحمهم الله.

إن أمتنا تملك الملايين من المخطوطات في تراثنا الإسلامي، ولم يتحقق منها إلا القليل، وقد ذكر الدكتور عماد أمين الدود رئيس قسم المخطوطات بمركز جمعة ماجد بدبي: "أنه يوجد في العالم من المخطوطات العربية والإسلامية أكثر من خمسة ملايين مخطوطاً ولم يتحقق منها سوى المليون تقريباً" وإن كثيراً من كتب التراث لا نعلمها إلا من خلال كتب الرجال والطبقات والفالهارس وغيرها، أو تصل أخبار وجودها مخطوطة في بعض الخزائن العلمية دون أن يصل الخبر بخروجها إلى عالم النور، وما أخرج ونشر فإن أغلبه لم يحصل بتحقيق علمي.

ولأجل ذلك جامعات العالم كلّها، والمؤسسات التعليمية في العالم كله مشغولة في جميع المخطوطات التأدية، وتحقيقها ونشرها. ومنها الجامعات الباكستانية - الحكومية منها والأهلية . مشغولة في هذا العمل الجليل. وتحقيق المخطوطات العربية الإسلامية على مستوى الدراسات العليا كما جاستير الفلسفة، والدكتوراه.

والمخطوطات المحققة في الجامعات الباكستانية منها المخطوطات المتعلقة بالقرآن والحديث النبوى وأصوله، والمتعلقة بالسيرة النبوية، والمتعلقة بالتصوف والسلوك، والمتعلقة بالفقه وأصوله، والمتعلقة باللغة العربية وآدابها من النحو، والصرف، والشعر، والمعاجم وغيرها من العلوم التي تتعلق باللغة العربية وآدابها.

وفي هذا البحث الموجز سأقدم المخطوطات المحققة بعلوم القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف، وأقدم دراسة نقدية تحليلياً، وقد قسمت البحث إلى النقاط التالية:

- التعريف بالمخطوط
- المخطوطات المحققة المتعلقة بالقرآن الكريم
- الخاتمة: وفيها ذكر لأهم النتائج وأهم التوصيات والاقتراحات.

التعريف بالمخطوط

المخطوط لغة: كلمة مخطوطة مشتقة من الفعل خط يخط، أي كتب وصور اللفظ بحروف هجائية. وعرف المعجم الوسيط: بأنه النسخة المكتوبة باليد، وجمعها مخطوطات.

وهذا التعريف يشمل كلّ نص كُتب باليد كتاباً كان أو غيره، والمقصود - هنا - الكتاب. وفي ضوء التعريف المذكور نستطيع أن نعرّف المخطوط أو الكتاب المخطوط بأنه المؤلف المكتوب بالخط.

والتسمية مأخوذة من الكتابة الخطية Calligraphy وهي تعنى: طريقة تسجيل رموز الكلام باليد. ⁽¹⁾

ويقابلها (المطبوع) وهو الكتاب المنسوخ بالطبع.

ومن أحسن التعريفات للفظ (الكتاب) الذي نقصده هنا (مخطوطاً كان أو مطبوعاً) تعريف بول أوتليه Paul Otlet الذي يصف الكتاب: " بأنه دعامة من مادة وحجم معين قد يكون من طية أو لفة معينة تنقل عليه رموز تمثّل محسولاً فكريّاً معيناً". ⁽²⁾

وتحديداً عادت كلمة (تراث) تعني كل ما يرثه الإنسان من سلفه من ماديات ومعنويات، جاء في معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب: "التراث: ما خلفه السلف من آثار علمية وفنية وأدبية مما يعتبر نقيضاً بالنسبة لتقالييد العصر الحاضر وروحه، مثل ذلك: الكتب التي حققها ونشرها مركز تحقيق التراث المتصل بدار الكتب في القاهرة، وكذلك ما تحتويه المتاحف والمكتبات من آثار تعتبر جزءاً من حضارة الإنسان"⁽³⁾. فحينما يقال (تحقيق التراث) يراد من الكلمة (التراث) في هذه العبارة الكتب المخطوطة التي ورثتها السلف للخلف.

إذاً فالمخطوطات ذلك النوع من الكتب التي كتبت بخط اليد لعدم وجود الطباعة وقت تأليفها وتمثل المخطوطات مصادر أولية للمعلومات، موثقة وتختص دراسة موضوعات متعددة، ويعتمد عدد من الباحثين بشكل كلي أو جزئي على المعلومات الواردة في المخطوطات.

أما المعاجم و الموسوعات الأجنبية فقد أوردت تعريفات متعددة للمخطوطة وقد عرفه librarians glossary بأنّه عبارة عن وثيقة من أي نوع أو نص موسيقى أو أعمال أدبية مكتوبة باليد

ويقول المبشرى : "أن المخطوطات ذلك النوع من الكتب التي كتبت بخط اليد لعدم وجود الطباعة" كما يعرفه معجم المصطلحات المخطوط العربي " بأن المخطوط هو الذي كتب باليد وهو مصطلح حديث ظهر مع ظهور الكتاب المطبوع"⁽⁴⁾

وعليه نخلص إلى تعريف إجرائي أنه بالرغم من تعدد وجهات النظر فيما يمكن أن نطلق عليه مخطوط نرى أنه كل وثيقة كتبت بخط اليد سواء من مؤلفها أم أحد تلاميذته أم من أحد النساخ قبل انتشار الفعلي لوسائل الطباعة.

تراثنا المخطوط العربي

لم يحدث في التاريخ أن احتفظت لغة من اللغات بكل خصائصها ومقوماتها واستعانت على التحريل والتبديل كما حدث في اللغة العربية، ومرجع ذلك إلى أنها لغة القرآن الكريم ولغة العبادة بالنسبة للمسلمين على اختلاف أحناهم وألوانهم وألسنتهم. وارتباط اللغة بالدين هو الذي كتب لها البقاء والخلود وجعلها تحافظ ببنائها وأصالتها على مر الزمان حتى إننا نقرأ اليوم كلام الجاهليين وأدبهم فنفهمه، لا بخد فيه من المشقة والعسر إلا ما يسببه تطور استعمالات الألفاظ ودلائلها اللغوية من عصر إلى عصر.

وهذه الميزة الفريدة التي امتازت بها اللغة العربية جعلت المخطوط العربي أطول مخطوطات العالم عمراً وأكثرها عدداً، فمن ورائنا قرابة أربعة عشر قرناً من التراث المخطوط، وهو تراث ضخم لا يتوافر لأي أمة من الأمم ولا في أي لغة من لغات البشر، ومع أن الطباعة قد دخلت الشرق مع الحملة الفرنسية في أواخر القرن الثامن عشر، إلا أن أحداً لا يستطيع أن يزعم أن هذا التاريخ كان نهاية عصر المخطوط العربي، فقد ظلت للمخطوطات قيمتها واستعمالاتها حتى انتشرت الطباعة في أواخر القرن الماضى وأوائل القرن العشرين.

نشأة وتطور المخطوطات في باكستان

إن المخطوطات العربية الإسلامية هي تراثنا الفكري، والعلمى، والحضاري عبر العصور المتباولة، وهي تمثل تاريخنا العالى، وهي تعطينا تلك الشمرات العلمية اليابعة التي كان يملكونا سلفنا الصالحون في عصر رقىهم، ولذا جامعات العالم كلها، والمؤسسات التعليمية في العالم كله مشغولة في جمع المخطوطات النادرة، وتحقيقها ونشرها. وكذلك الجامعات الباكستانية، الحكومية منها والأهلية مشغولة في هذا العمل الجليل بعد استقلال باكستان كدولة مستقلة في 14 أغسطس 1947 م.

ودولة باكستان قريبة جغرافياً وبتجارياً من الدول العربية وبذلك لم تكن هناك حواجز أمام تبادل الكتب والمنشورات، فوصلت الكتب إلى هذا الإقليم مبكراً في القرون الأولى بطرق متعددة. واعتاد الطلاب والعلماء في موسم الحج أن يجلبوا معهم الكتب والمؤلفات من الدول العربية أو من المناطق الإسلامية التي يمرون بها.

وفي ذلك الحين كانت تجارة الكتب مربحة حقاً، وكان المسلمون يجلبون الكتب على دواوينهم ويباعونها للمهتمين في أجزاء تفرقة من العالم. وهناك عوامل أخرى أدت إلى وجود هذه الكتب في هذه المنطقة، أهمها: الإهداء المتبادل، حيث كانت المدينة الأغلب على مستوى ثقافي عال يقدم اليه. كان الكاتب في ذلك الحين يؤلف كتاباً يمدح به الوالي أو الحاكم ليكسب رضاه أو ينال منه مالاً وفيراً. وفرة المخطوطات الموجودة في باكستان جاءت أيضاً نتيجة تأليف علماء هذه المنطقة الذين ألفوا في مختلف العلوم الإسلامية، ما كان يجلبه هؤلاء العلماء من مخطوطات من الخارج. وجميع هؤلاء الأساتذة ألفوا في مختلف العلوم باللغة العربية. وكانت تلك البحوث منصبة على علوم القرآن والحديث النبوى ومختلف العلوم الإسلامية الأخرى. تجد هذا التراث الإسلامي منتشرًا في جميع أنحاء باكستان، ويمكنك الاطلاع على كتب قديمة، منها (المدونة الكبرى) في جامعة بنجاب على رق الغزال وهناك ما دون على ورق وجلد وأوراق الشجر وحتى على الأحجار. كما أن هناك مخطوطات عالمية نفيسة موجودة هنا ومثال على ذلك (عجائب الأشعار وغرائب الأخبار) لمسلم بن محمود بن رسان الشيرازي، في بيشاور. إن محبي الأدب سيجدون بغيتهم هنا في هذه المنطقة التي تحتوي على مخطوطات نادرة في العالم، ومنها نسخة القرآن الكريم التي نسختها ياقوت المستعصي.

هذه المخطوطات مبعثرة بين مدن وقرى باكستانية، فهناك مخطوطات عربية وفارسية موجودة في كل قرية تقريباً يتوارثها باكستانيون جيلاً بعد جيل على مدى قرون والآن أصبحت هذه المخطوطات تتلاشى بطرق مختلفة. فمثلاً بعض العائلات غير المهتمة بالترااث تقوم بتسليم المخطوطات الى مدارس دينية ومساجد لكي تحافظ عليها وتحتئ بها. أما العائلات المتحضرة فلا ترغب في وجود المخطوطات ضمن خزائنهما الثرية لذا تقوم ببيعها باسعار رخيصة جداً. والعائلات الاخرى لا تعرف شيئاً من المخطوطات. وامتلكتها

بالتوارث، لا تنبئ عنها لأحد. ولذلك فمن الصعب جداً الكشف عن وجود هذه المخطوطات في هذه الحالة.

أهم المكتبات الباكستانية التي تضم المخطوطات العربية الإسلامية

1. المتحف الوطني لباكستان (كراتشي) : عدد المخطوطات فيه 3946 حسب

الفهرس الإجمالي للمخطوطات الفارسية، الفهرس الذي قام بإعداده الدكتور سيد عارف نوشاهي.

2. مكتبة لياقت الوطنية (كراتشي) : وكان عدد المخطوطات في هذه المكتبة هو 542 مخطوطة.

3. جامعة بنجاح لاهور: وفي مكتبها المركزية توجد 18000 مخطوطة ومنها 10000 مخطوطة عربية وفارسية، و 8671 مخطوطة سنسكريتية وهندية، و 169 مخطوطة بنجابية.

وإضافة إلى ذلك توجد هناك كثير من المكتبات، والمؤسسات العلمية التي تضم فيه كثيراً من المخطوطات النادرة القيمة، منها مثلاً لياقت محلة روالبندي، مكتبة لياقت العامة كراتشي، أكاديمية بشتو بشاور.

المخطوطات المتعلقة بالقرآن الكريم

في هذا البحث سأعرض أهم المخطوطات المتعلقة بالقرآن الكريم التي قد تم التحقيق عليها في الجامعات الباكستانية.

١- تفسير معاني ألفاظ القرآن الكريم

مؤلف المخطوط:

هو محمد بن دمور بن مصطفى الرومي ضياء الدين، وتوفي رحمه الله بمدينة الصالحة في شهر رجب 730 هـ.⁽⁵⁾

وصف المخطوط:

إن المخطوط كتبه محمد بن دمور مصطفى بخط يده، وصرّح به في نهاية النسخة، قال الحق: هي النسخة الفريدة التي تحفظ بها مكتبة مدينة فاتيكان (Vatican) تحت رقم 1450 عربي وهي النسخة العتيقة يرجع تاريخها إلى شعبان 718 هـ.

كتبها المؤلف بخط يده، كما ذكره في ختام النسخة قائلاً: "ثم الكتاب بعون الله وحسن توفيقه على يد جامعه الفقير إلى الله عزوجل محمد بن دمور بن مصطفى الحنفي الرومي - عفا الله عنه . وعمن قال من حاصل قلبه عفا الله عنهم، ومع الفراغ من شهر شعبان من سنة ثمانين عشرة وسبعين مائة..."⁽⁶⁾

ويعد عدد الصفحات في أصل المخطوط إلى ثلاثة واثنين وثمانين ورقة ذات وجهين. وكل ورقة منها تشتمل على 26 سطراً، والنسخة المذكورة موجودة بمكتبة مجمع البحوث الإسلامية بالجامعة العالمية الإسلامية بإسلام آباد بشكل مأكروفيلم، تحت رقم 3101 المصورات.

محقق المخطوط

إن السيد ثناء الله غلام سرور بھتو قام بتحقيق هذا المخطوط بجامعة السندي، جام شورو، كلية الدراسات الإسلامية، قسم الثقافة الإسلامية وتقابل الأديان. وقد اختار السيد ثناء الله هذا المخطوط موضوع أطروحته لنيل درجة الدكتوراه.

1. تفسير الروضۃ الخضراء لأهل العشق والصفاء

مؤلف المحقق:

الشيخ الحافظ محمد أحسن الوعظ البشاوري المعروف بحافظ دراز (1202هـ - 1263هـ، 1787 م - 1846 م) والشيخ ولد في مدينة خوشاب بنجاب سنة 1202 هـ ثم رحل إلى بشاور واستقر فيها حتى وفاته، وكان الشيخ من أسرة كريمة ذات علم وفضل، وكان أهله جميعاً حفاظ القرآن الكريم، حتى كانت نساؤهم حافظات علامات فاضلات.⁽⁷⁾

2. وصف المخطوط

إن هذا المخطوط من أهم مؤلفات الشيخ محمد أحسن الوعاظ البشاوري، فسّر الشيخ فيه سورة يوسف وسماه "الروضة الخضراء لأهل العشق والصفاء"، والمخطوط الوحيد لهذا الكتاب موجود في مكتبة الكلية الإسلامية بجامعة بشاور برقم 29، يشتمل المخطوط على 281 ورقة، في ورقة 19 سطراً.

وقد تبرز أهمية المخطوط من أن المؤلف أورد فيه كل ما يتعلق بسورة يوسف وقصته من أسرار ورموز وحكم ولطائف ونكات وإشارات، وأثار السلف الصالحين، وقصص العارفين وأشعار صوفية كما أنه يتمتاز هذا المخطوط بقصص الأنبياء والمرسلين عليهم الصلاة والتسليم.

تحقيق المخطوط

قام الدكتور الحافظ عبدالرحيم رئيس قسم اللغة العربية بجامعة بجاونغور بتحقيق هذا المخطوط لنيل درجة الدكتوراه في اللغة العربية وأدابها، وكان سعادة الأستاذ الدكتور محمد أكرم شودري عميد كلية الدراسات الإسلامية واللغات قام بإشرافه في كتابة الأطروحة.⁽⁸⁾

اهتم المحقق بكتابة المتن بشكل الفقرات، وقام بإعطاء العناوين الرئيسية والفرعية، واختار المحقق لكتابه الآيات القرآنية حجماً خاصاً غير الحجم العادي للمنتن. ولم يختبر المحقق المنهج الواحد للإحالات والحواشي بل تفاوت في أكثر الأحيان.

3. منتهى الإيجاز لكشف الإعجاز

مؤلف المخطوط:

هو الشيخ محمد باقر بن شرف الدين العباسي الحسيني اللاهوري، جاءت أسرته من كشمير واستوطن أحد آبائه بلدة لاهور في عهد السلاطين المغول، ووالده شرف الدين الكشميري، كان مفتياً رسمياً وكان من فقهاء الحنفية، وتوفي رحمه الله سنة 1080هـ⁽⁹⁾

وصف المخطوط:

قد عشر المحقق على أربع نسخ خطية، لم يستفاد الحق من النسختين بكثير ولم يجعلهما كالنسخة الأصلية، وأما النسختان اللتان استفاد منها المحقق فتفصيلهما كما يلي:

1. النسخة الأولى التي سمّاها المحقق بنسخة الأصل، هي النسخة في حالة جيدة وكاملة ومقروءة مع أنها مخرومة في بعض الموضع. وعدد أوراقها حوالي 299. والأسطر تتراوح بين ستة عشر وسبعة عشر سطراً في كل ورقة. وتاريخ كتابتها يوم الأربعاء السابع عشر من صفر، سنة 1108هـ. وجدها المحقق من مركز كنج بخش إدارة تحقیقات فارسي إيران، باكستان، إسلام آباد.
2. النسخة الثانية هي النسخة الخانقاهية المجددية النقشبندية للله. وهذه النسخة أيضاً مقروءة كاملة، وتاريخ نسخها 1292هـ، والناسخ هو فضل أحمد قلعة داري.

مُحَقَّقُ الْمُخْطُوطِ:

قام الدكتور محمد صديق السياولي بتحقيق مخطوط "متهى الإيجاز لكتشاف الإعجاز" لنيل درجة الدكتوراه من قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة بنجاب لاهور، في العام الدراسي 1998م. وقد تم كتابة المخطوط بالخط اليدوي، والرسالة موجودة في مكتبة المركزية بجامعة بنجاب لاهور، تحت رقم T/Ara-34، وألصق المحقق صور المخطوط مع الرسالة، والرسالة منقسمة إلى ثلاثة أجزاء.

لم يهتم المحقق بكتابة متن المخطوط بشكل الفقرات، واهتم بقيام العناوين المختلفة، عجز المحقق باستخدام علامات الترقيم بشكل صحيح، وكتب المحقق جميع الآيات بشكل صحيح وشكلها جميعاً.

٤- زبدة التفاسير

مؤلف المخطوط

وهو الشيخ خواجة معین الدین کشمیری رحمہ اللہ تعالیٰ، ولد في الكشمیر، وفي رواية إنه جاء إلى الكشمیر مع والده وهو صغير السن، نشاً وتلمذَ عند والده في البداية ثم اتصل بالشيخ الفاضل عبدالحق الدهلوی، وأخذ منه الحديث والفقہ وأقام عنده زمناً غير

قصير، وتوفي رحمه الله في اليوم التاسع والعشرين من شهر المحرم سنة 1085هـ في سري نكر، ودفن بسوق خواجة التي عرفت باسمه،⁽¹¹⁾

كان الخواجة معين الدين رحمه الله يعدّ من كبار وأشهر علماء الكشمير ومن المشائخ الممتازين الناجحين، كان متبعاً للشريعة الإسلامية، مروجحاً للسنة المطهرة ورافعاً للبدعات، لا نظير له في الرهد والورع، كان مقبولاً بين علماء عصره، وهم يرجعون إليه المشاكل العلمية، وكان مفتياً في عصره.⁽¹²⁾

وصف المخطوط

وُجد الحقق عدة النسخ للمخطوط في مكتبات العالم، حيث يقول الحقق "هذا التأليف من أهم وأشهر تأليف الخواجة معين الدين رحمه الله، وهو من ستة عشر تفسيراً كاملاً ألغت في شبه القارة الهندية، توجد النسخ الآتية تفصيلها للتفسير في مكتبات العالم:

1. بمكتبة جامعة بنجاب بلاهور باكستان، تحت رقم 5-4800/1746،

وكان عدد أوراق المخطوط : 498، وفي كل صفحة 19 سطراً، وسنة تأليفه 1069هـ، واستخدم رمز "ق" لنص القرآن الكريم، و"ت" لعبارة التفسير، وفي المخطوط استخدم ألوان مختلفة لتفريق العبارات والرموز، فمثلاً كتب المؤلف الرموز بالحبر الأحمر، والنصوص بالحبر الأسود، وأنثىت أرقام الأجزاء بالحبر الأحمر في الحاشية.

2. بمكتبة خدا بخش (اورنطيل بيلك)، بتنه، بالهند، رقمه في فهرس المخطوطات 1446، وعدد صفحاته: 341 ورقة، وفي كل ورقة 19 سطراً، وتاريخ كتابته 20 رجب 1071هـ، وكانت النسخة كاملة من الابتداء إلى الختام، وخطها واضح وجميل، زخرفت صفحاتها بحاشية ملونة باللون الذهبي والأحمر، وكتب نص القرآن بالحبر الأسود، والتفسير بالحبر الأحمر.⁽¹³⁾

3. بمكتبة جامعة كمبيرج، إنجلترا، ورقمه في فهرس المخطوطات (a) 319، وعدد صفحاته 1082، وفي كل صفحة 17 سطراً، وتاريخ كتابته 1075هـ.⁽¹⁴⁾

محقق المخطوط

الدكتور إعجاز فاروق أكرم أستاذ اللغة العربية بقسم اللغة العربية وأدابها بالكلية الحكومية بفصيل آباد قام بتحقيق زبدة التفاسير لخوذه معين الدين لنيل درجة الدكتوراه من جامعة بنجاح لاہور، وكان الأستاذ الدكتور ظہور احمد ظہر رئيس قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة بنجاح لاہور مشرفاً له على رسالته. وكانت الطباعة لرسالته بالخطيدي. وتوجد الرسالة في مكتبة مرکزیہ بجامعة بنجاح بلاہور، تحت رقم T/Ara 28 ، وألصق الحقق صور المخطوٰ مع الرسالة. والرسالة تشتمل على خمسة أجزاء.

خاتمة البحث

إن أمتنا تملك الملايين من المخطوطات فيتراثنا الإسلامي، ولم يتحقق منها إلا القليل، وقد ذكر الدكتور عمار أمين الدود رئيس قسم المخطوطات بمکرر جمعة ماجد بدبي: "أنه يوجد في العالم من المخطوطات العربية والإسلامية أكثر من خمسة ملايين مخطوٰ ولم يتحقق منها سوى المليون تقريباً" وإن كثيراً من كتب التراث لا نعلمها إلا من خلال كتب الرجال والطبقات والفالهارس وغيرها، أو تصل أخبار وجودها مخطوطة في بعض الخزائن العلمية دون أن يصل الخبر بخروجهما إلى عالم النور، وما أخرج ونشر فإن أغلبه لم يحصل بتحقيق علمي.

وفي هذا البحث الموجز قدمت المخطوطات المحققة المتعلقة بالقرآن واصوله في الجامعات الباكستانية.

فذكرت في بداية البحث تعريف المخطوط لغة واصطلاحاً، ثم تحدث تاريخ تراثنا المخطوط العربي موجزاً، أقيمت النظر على نشأة وتطور المخطوطات في باكستان، وأهم المكتبات الباكستانية التي توجد فيها المخطوطات العربية الإسلامية.

ثم انتقلت إلى ذكر المخطوطات المتعلقة بالقرآن الكريم التي قد تم تحقيقها بالجامعات الباكستانية وذكرتها أربعة مخطوطات وهي تفسير معاني ألفاظ القرآن الكريم محمد بن دمور بن مصطفى الرومي وتفسير الروضة الخضراء لأهل العشق والصفاء للشيخ

محمد أحسن الوعظ البشاوري، ومتنه الإجاز لكتاب لكتاب العجائز للشيخ محمد باقر الlahori وزبدة التفاسير خواجه معين الدين كشمیری رحمه الله.

References:

-
-)¹ (Thqīq Al-Trāṭ, Dr. Abdālhādī Al-Fḍlī, dār al-ṣrq Jiddah, 1402 AD, P:43
-)² (Al-Mḥṭūṭ Al-a‘rbī, Idktür Abdāl Stār Al-hlūgī, Al-qāhrī, 1967, P: 5
-)³ (Mḥīṭ Al-’mḥīṭ, Mādīh Trāṭ
-)⁴ (M‘gm Al-Mṣṭlhāt Al-’adbīh, Ibrāhīm Fthī, Mktbīh Trīq Al-I‘lm, 1986, P:313
-)⁵ (Drāsīh wa thqīq Tfsīr M‘ānī Al-Qr’ān, Tnā’ Allah Glām Srūr Būtū, Aṭrūhīh Al-Dktūrāh, Sind University, Jām Sūrū, P:3
-)⁶ (Drāsīh ū Thqīq Tfsīr m‘ānī al-Qr’ān, P:32.
-)⁷ (Drāsīh wa Thqīq Tfsīr Al-Rūdīh Al-hḍrā’ l’ahl al-i‘šq Wālṣfā’, P:18
-)⁸ (Al-Rsālīh Mūgūdī Fī Mktbīh Mrkzīh Bālgām‘ī al-islāmī Bhāūlfūr, No:14
-)⁹ (Thqīq Al-ktāb Mntha Al-īgāz lkshf al-i‘gāz P: D
-)¹⁰ (Nfs Al-mrḡ, P:S
-)¹¹ (Mqdmīh Zbdīh Al-Tfāsīr, Drāsīh ū tqdīm ū thqīq, I‘gāz Fārūq Akrm, P:57
-)¹² (Hindūstāni Mfssrīn aūr ank ki A‘rbī Tfsīrīn, P:77
-)¹³ (Mqdmīh Zbdīh Al-Tfāsīr, P:84
-)¹⁴ (Mqdmīh Zbdīh Al-Tfāsīr, P:77